

disCONNECT HK

回應 2019 冠狀病毒病疫情的藝術「佔領」

由 Schoeni Projects 主辦
與 HKwalls 協辦
活動伙伴: 利園協會

由建於 1850 年代的維多利亞時期倫敦磚屋，
到 1950 年代香港舊式公寓的都市藝術「佔領」

預展: 2020 年 10 月 10 日
展覽日期: 2020 年 10 月 11 日至 11 月 29 日
網上展覽: 2020 年 10 月 24 日起



葡萄牙藝術家 Vhils 作品，裝置相片
倫敦 Schoeni Projects
disCONNECT LDN (2020)。攝影: Nick Smith。
圖片由藝術家及 Schoeni Projects 提供



香港舊式公寓升降機門原貌
disCONNECT HK 展場

HKwalls 很高興能與 Schoeni Projects 合辦「disCONNECT HK」展覽。「disCONNECT HK」是於倫敦舉行的開幕展「disCONNECT LDN」的延伸。「disCONNECT LDN」邀請了來自七個國家的十位藝術家，在倫敦西南一所 1850 年代興建的維多利亞時代磚屋進行場地特定的創作，獲得公眾及輿論一致好評。「disCONNECT HK」將帶來倫敦展覽的多件作品，並與四位香港藝術家聯手延續「disCONNECT」的旅程，促進文化交流。「disCONNECT HK」將「佔領」一幢修復了的、建於 1950 年代的舊式公寓，並於希慎廣場 Urban Sky 展出精選作品。實體展期由 10 月 11 日至 11 月 29 日，而網上展覽則由 10 月 24 日起。

參展藝術家名單：

Adam Neate（英國）、Aida Wilde（伊朗）、Alex Fakso（意大利）、Mr. Cenz（英國）、David Bray（英國）、Go Hung（香港）、林嵐（香港）、黃國才（香港）、Herakut（德國）、Icy and Sot（伊朗）、Isaac Cordal（西班牙）、黃鼎豐（香港）、Vhils（葡萄牙）及 Zoer（意大利）。



英國藝術家 Mr. Cenz 及 Aida Wilde 作品，Schoeni Projects disconnect LDN，倫敦 2020，裝置相片。攝影：Nick Smith。
圖片由藝術家及 Schoeni Projects 提供

「disCONNECT」展覽回應 2019 冠狀病毒病疫情，並探索疫情中的連繫、歸屬、隔離以及科技依賴等種種議題。由密鑼緊鼓的籌備過程到實際展出，整個展覽計劃都在回應全球性的封鎖、防疫與限制。



柏林藝術家二人組 Herakut 作品〈沉默的爭鬥〉，disCONNECT LDN，裝置相片，倫敦 2020。
攝影：Ian Cox。圖片由藝術家及 Schoeni Projects 提供

於疫情中開幕的「disCONNECT」不僅依照疫情中各種限制調節並重新思考這場全球危機下的創作及物理限制，更啟發對疫情下心理反應及科技在當中的角色的思考。除此以外，「disCONNECT LDN」從展覽所在的維多利亞時代住宅取得靈感，以場地特定作品重塑空間，部分作品更以場內的廢置材料重新創作。「disCONNECT LDN」中只有四位居住在英國的藝術家能親身在場內設置作品。疫情下國界的封鎖以及旅遊限制為其餘六位海外藝術家的創作過程及作品設置帶來前所未有的挑戰。在疫情下，策展人 Nicole Schoeni 及 HKwalls 的 Jason Dembski 與黃智茵雖遠在香港，但他們採取具創意的方法應變，力求原汁原味的呈現藝術家的意念。



香港藝術家 Go Hung 〈我很遲 #01〉，肥皂雕刻，照片。由藝術家及 Schoeni Projects 提供

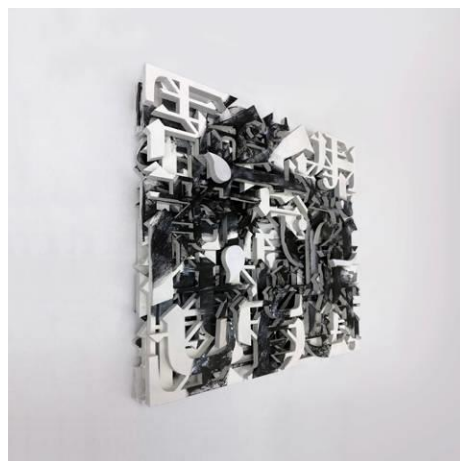


香港藝術家林嵐〈在迷你禪園散步〉，來自隔離營的石頭、線、夜光顏料，2020。照片由藝術家及 Schoeni Projects 提供

隨著「disCONNECT LDN」於英國落幕，展覽現移師香港，並邀請四位香港藝術家繼續在疫情中進行藝術對話，促進文化交流。香港藝術家 Go Hung、林嵐、黃國才，及黃鼎豐將為「disCONNECT HK」創作場地特定作品包括錄像裝置、現場繪畫、混合媒介及雕塑，回應 2019 冠狀病毒病疫情及「disCONNECT LDN」。



香港藝術家黃國才〈檢疫〉，錄像裝置，2020。照片由藝術家及 Schoeni Projects 提供



香港藝術家黃鼎豐，〈廢話〉，木板塑膠彩，40 x 40 x 5 cm，2020。照片由藝術家及 Schoeni Projects 提供

伴隨香港展覽，Schoeni Projects 及 HKwalls 將舉辦一系列免費節目及網上活動，與本地及國際觀眾交流：

- 「disCONNECT HK」藝術家黃鼎豐現場繪畫表演
- 「disCONNECT HK」藝術家 Go Hung 工作坊
- 在 Instagram IGTV 播放的「disCONNECT HK」藝術家直播訪問
- 「disCONNECT HK」對話：畫廊負責人 Angela Li、香港藝術家林嵐、利園協會董事董彥鈞、Schoeni Projects 創辦人 Nicole Schoeni 及 HKwalls 代表黃智茵
- 由 Nicole Schoeni 帶領的希慎廣場 Urban Sky 「disCONNECT LDN」3D 虛擬導賞團

媒體優先場

2020 年 10 月 8 日星期四（早上 11 時 – 晚上 7 時）

2020 年 10 月 9 日星期五（早上 11 時 – 晚上 7 時）

優先場包括由 Nicole Schoeni 帶領的「disCONNECT LDN」3D 虛擬導賞。

每小時接待最多二位，請聯絡我們預約 schoeniprojects@gmail.com。

媒體備忘

展覽名稱：「disCONNECT HK」

地點及展期：「disCONNECT HK」展覽

舊式公寓 香港銅鑼灣白沙道 14 號 2-4 樓

2020 年 10 月 11 日至 11 月 29 日（星期三至日，正午 12 時 – 晚上 8 時）

「disCONNECT HK」精選及「disCONNECT LDN」3D 虛擬導賞

希慎廣場 香港銅鑼灣軒尼斯道 500 號希慎廣場 9 樓 Urban Sky

2020 年 10 月 11 至 10 月 30 日（星期三至日，正午 12 時 – 晚上 8 時）

門票：

主辦方可能更改展覽開放時間，請留意 schoeniprojects.com 發布的最新消息。

由於防疫安排，欲參觀舊式公寓展覽必須前往 schoeniprojects.com/tickets 預約。

預約時間由正午 12 時到晚上 7 時，每小時最多 8 人

節目詳情：

登記詳情請瀏覽 schoeniprojects.com/programmes

3D 虛擬導賞：

請進入 schoeniprojects.com/vr 透過 Matterport Virtual Reality 平台觀看

「disCONNECT LDN」展覽，或於希慎廣場 9 樓 Urban Sky 體驗 3D 虛擬實境眼鏡。

網站 www.schoeniprojects.com www.hkwalls.org www.leegardens.hk

Instagram: [@schoeniprojects](https://www.instagram.com/schoeniprojects) [@hkwalls](https://www.instagram.com/hkwalls) [@leegardensassociation](https://www.instagram.com/leegardensassociation)

Hashtags: #disCONNECT #disCONNECThk #artduringapandemic

藝術家 Instagram: Adam Neate ([@adam_neate](https://www.instagram.com/adam_neate)); Aida Wilde ([@aida_wilde](https://www.instagram.com/aida_wilde)); Alex Fakso ([@alexfakso](https://www.instagram.com/alexfakso)); Mr. Cenz ([@mrcenzzone](https://www.instagram.com/mrcenzzone)); Go Hung ([@g.o.h.u.n.g](https://www.instagram.com/g.o.h.u.n.g)); Jaffa Lam ([@jaffalam](https://www.instagram.com/jaffalam)); Kacey Wong ([@kaceywong](https://www.instagram.com/kaceywong)); David Bray ([@david_bray](https://www.instagram.com/david_bray)); Herakut ([@herakut](https://www.instagram.com/herakut)); Icy and Sot ([@icyandsot](https://www.instagram.com/icyandsot)); Isaac Cordal ([@isaaccordal](https://www.instagram.com/isaaccordal)); Wong Ting Fung ([@wong_ting_fung](https://www.instagram.com/wong_ting_fung)); VHILS ([@vhils](https://www.instagram.com/vhils)); Zoer ([@zoerism](https://www.instagram.com/zoerism)).